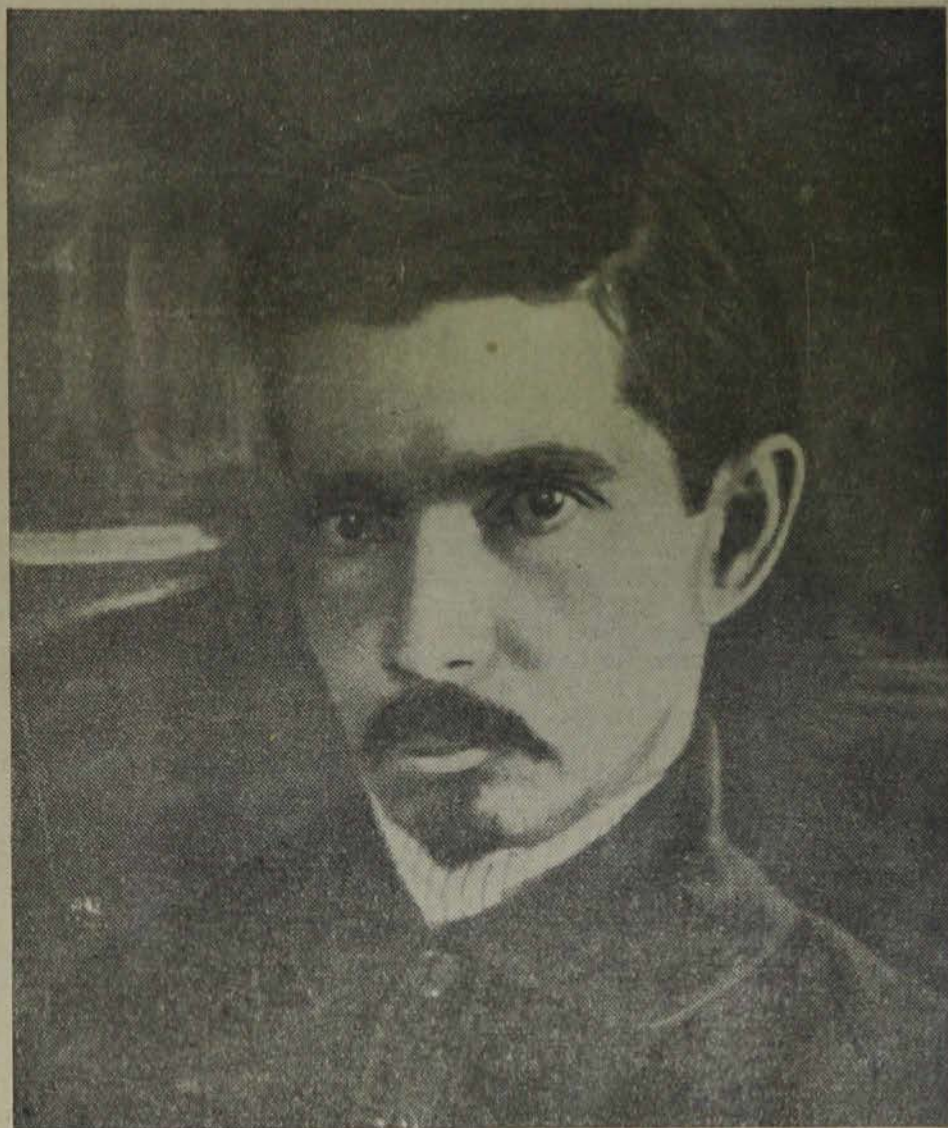


ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# Т Р И Б У Н А

ОРГАН Ц. С. УНР. И БЕЛОЗЕТ'А



Ю. Л А Р И Н (1882 г. — 1932 г.)

ИЗДАТЕЛЬСТВО „ДЕР ЭМЕС“

Москва

1932

ЯНВАРЬ № 1

1932



Центральный Совет Озета и Мосозета с глубоким прискорбием извещают о смерти члена Ц. С. О.

## Михаила Александровича Ларина (Ю. ЛАРИНА)

одного из основателей Всесоюзного ОЗЕТ'а, первого его председателя и активнейшего работника в области привлечения еврейской бедноты к промышленному и сельско-хозяйственному труду.

### Памяти Ю. Ларина

На 50 году жизни скончался тов. Ларин (Михаил Александрович Лурье). Он начал свою революционную деятельность с 900-х годов прошлого столетия. В 1902 г. тов. Ларин был одним из организаторов Крымского союза РСДРП, за что был арестован и выслан на 8 лет в Якутскую область. Через два года он оттуда бежал за границу, где примкнул к меньшевикам; затем он вернулся в Россию для нелегальной работы в разных организациях. В 1912 г. тов. Ларин был опять арестован и выслан за границу.

После февральской революции он вернулся в Россию, а после июльских дней 1917 г. примкнул к большевикам. После Октябрьской революции тов. Ларин проявил большую деятельность, разрабатывая общие плановые вопросы по крупнейшим проблемам—как аннулирование займов России, по национализации промышленности, монополии внешней торговли, по концессионной политике и т. п.

Всем известны работы тов. Ларина по линии жилищкооперации, по борьбе с алкоголизмом, по борьбе с антисемитизмом — особенно его научная литературная работа, как члена Ком. Академии. Такие научные работы т. Ларина, как «Итоги нэпа», «Вопросы крестьянского хозяйства», «Уроки кризисов», «Новая торговая политика», «Советская деревня», «Об антисемитизме» и многие другие всегда привлекали к себе общественное мнение. Его работы не всегда были свободны от ошибок, но временами он давал интересные оригинальные мысли.

Нашим читателям т. Ларин был хорошо из-

вестен по его большой и энергичной деятельности по линии Комзета и Озета, которым за последние годы своей жизни отдавал много времени, особенно работе Комзета, где он знал каждую деталь работы и усиленно интересовался нашим Крымским переселением. Тов. Ларин всегда умел многого добиваться для дела еврейского переселения в центральных учреждениях. Его первоначально отрицательное отношение к переселению в Биробиджан последнее время постепенно сглаживалось.

Тов. Ларин, будучи одним из инициаторов создания Озета, проявил довольно большую деятельность в его первоначальной организации. Он был первым председателем Озета и первого Всесоюзного съезда Озета.

Тов. Ларин всегда страстно и энергично боролся за свои позиции даже тогда, когда оставался в меньшинстве, тов. Ларин был остроумным и тонким оратором, которого большим интересом слушали на съездах Советов, на сессиях ВЦИК'а и в других аудиториях.

В лице тов. Ларина сошел в могилу один из известных коммунистов-литераторов нашего времени, видный общественный деятель, бывший непрерывно членом ЦИК СССР и его последнего созыва.

От нас ушел борец за рабочее дело, активный деятель, революционер. Напряженной работой над построением социализма мы запомним брешь, которая образовалась в наших рядах со смертью тов. Ларина.

С. Диманштейн.



105  
7-57  
Пролетарии всех стран соединяйтесь!



1 (127)

10 января

Июль 1932 г.

## Основные задачи 1932 года

В 1931 году СССР завершил построение фундамента социалистической экономики. Задача, поставленная партией и Советским правительством перед рабочим классом, колхозниками и трудящимися массами Союза успешно разрешена.

Результаты 3-го решающего и первых двух пятилетки дают полнейшую возможность на основе дальнейшего осуществления шести исторических указаний тов. Сталина и борьбы за генеральную линию партии добиться наступившем 1932 году бурного расцвета производительных сил, дальнейшего укрепления технико-экономической независимости Советского союза, организационно-хозяйственно-укрепления колхозов, повышения материально-бытового уровня трудящихся масс города и деревни — добиться окончания пятилетки в 4 года.

Где кроются причины наших побед и что дает нам полную уверенность, что и в дальнейшем мы будем одерживать победу за победой и завершим построение социализма в нашей стране?

«Они заложены в характере нашей экономики, в плановой системе хозяйства. Но не самоотечком мы бурно продвигаемся вперед. Главная борьба за темпы, за генеральную линию партии, большевистская непримиримость к классовому врагу и его агентуре — правым и «левым» оппортунистам, ленинское отношение с основными массами крестьянства — вот что обеспечило наши победы на всех участках социалистической стройки» («Правда»).

«Что же конкретно будет СССР бороться в 1932-ом году? На разрешение каких задач идет в последнем году пятилетки мобилизована вся активность, все силы и вся воля рабочего класса и трудящихся масс города и деревни?»

«В 1932-ом году, в последнем году пятилетки, наши силы, вся наша воля, наше упорство идет посвящено тому, чтобы прирост промышленной продукции, по сравнению с 1931 годом, был не меньше 36%, чтобы добыча каменного угля равнялась 90 млн. тонн, чтобы

выплавка чугуна и стали была не меньше 18,5 млн. тонн, чтобы число тракторов увеличилось на 82 тыс., чтобы посевная площадь равнялась 144 млн. гект., чтобы под хлопок было отведено не меньше 2.437 тыс. га посевной площади, под лен — 2.560 тыс. га, под свеклу — 1.670 тыс., чтобы производительность труда в промышленности возросла на 22%, а себестоимость продукции снижена на 7%, чтобы были построены 73 тыс. автомобилей, 1300 паровозов, 50 тыс. товарных вагонов, 1700 новых МТС и т. д. и т. п. Одновременно мы в 1932 году будем бороться за увеличение заработной платы промышленных рабочих на 11% и железнодорожников — на 13%.

1932 год должен будет проходить под лозунгами неуклонной борьбы:

За выполнение пятилетки в четыре года, за стальное единство ленинской партии, против оппортунизма и гнилого либерализма, за социалистическое соревнование, за хоз. расчетные бригады, за выполнение шести исторических указаний тов. Сталина, за выполнение лозунгов об овладении техникой и «догнать и перегнать» максимум в 10 лет.

ОЗЕТ, как пролетарская интернациональная организация, должна будет в 1932 году неуклонно добиваться, чтобы вся членская масса, объединенная в ее рядах, находилась в первых шеренгах борцов за выполнение грандиозных задач, поставленных перед Советским союзом, партией и правительством.

Все силы Озеторганизаций должны быть отданы тому, чтобы задачи, которые поставлены партией и правительством перед Озетом в части скорейшего освоения Биробиджана, укрепления еврейских национальных районов Украины и Крыма были выполнены на все сто процентов.

1932 год должен быть также годом дальнейшего развертывания интернационального воспитания и мобилизации масс вокруг лозунгов и конкретных задач, вытекающих из ленинской нац. политики.

ДВ И ПРАВАЯ  
НАУЧНАЯ  
БИБЛИОТЕКА.



# К НОВЫМ ДОСТИЖЕНИЯМ

(После кустовых совещаний УкрОЗЕТ'а)

## I

На фоне бурного роста социалистического строительства в истекшем третьем, решающем году пятилетки, обусловившем огромные достижения в области привлечения еврейской бедноты к производительному труду, недостаточно интенсивная работа озеторганizations на Украине чувствуется особо остро.

При участии Озета на Украине переселилось в 1931 году на сплошные фонды нацрайонов УССР и Крыма, а также в Биробиджан свыше 3.500 семейств; завербовано и направлено в школы ФЗУ промпредприятий транспорта и шахт УССР около 8.000 трудовой еврейской молодежи и за пределы Украины (в Крым, Урал, Биробиджан)—1.150 человек; мобилизовано по лотерее свыше миллиона двухсот тысяч рублей и т. д.

И все же, если сопоставить эти цифры с соответствующими цифрами 1930 года, — когда при участии Озета лишь на Украину было переселено около 3000 семейств, привлечено в промышленность около 1500 трудящихся, реализовано билетов Озетлотереи на 500 тысяч рублей и т. д., то можно отметить некоторые достижения в деятельности озеторганizations УССР.

Однако, если с этими цифрами сопоставить несколько цифр, характеризующих общее положение о включении значительных масс евр. трудящихся и бедноты в социалистическое строительство путем привлечения их к высшим формам производительного труда на заводах, шахтах, совхозах, в колхозах и т. д., тогда достижения нашего общества за истекший год нужно признать весьма недостаточными.

В самом деле в 1931 году количество еврейских рабочих в тяжелой индустрии УССР (к началу 1931 г. евреев-рабочих среди металлистов было 51.000 против 19.500 швейников и 15.300 кожевников) продолжало бурно расти: на одном лишь новом гиганте — на Харьковском тракторном заводе — работают три тысячи евр. рабочих.

Далее, общее количество евреев — земледельцев на Украине, включая сюда и пригородных и приместечковых колхозников, достигло к концу 1931 года 200.000 душ; в различных промысловых артелях работает свыше 150.000 кооперированных евр. кустарей и т. д.

Наконец, в результате указанных коренных изменений в социальной структуре еврейского населения УССР и СССР в целом, лица наемного труда среди самостоятельного еврейского населения Союза составляют уже абсолютное большинство.

В области хозяйственно-политического укрепления евр. нац. районов УССР истекший год характеризуется завершением коллективизации, которой охвачено около 98% общего количества бедняцко-средняцких хозяйств, организацией МТС с общим количеством в 399 тракторов во всех трех районах, ростом ин-

тенсивных культур и животноводства, удовлетворительным выполнением хлебозаготовок и проч.

Наряду с этим в ряде колхозов Калининдорфского, Сталиндорфского и Ново-Златопольского районов организация труда и трудовой дисциплины все еще находятся не на должной высоте, хозяйственное и жилищное строительство слабо продвинулось вперед, прием и соц. культурное обслуживание переселенцев не были налажены. Неорганизованный уход колхозников на предприятия и обратно в местечки принял в последнее время массовый характер, что приводит в ряде случаев к острому ухудшению общего положения колхозов и т. д.

В свете указанных серьезных недочетов в области организационно-хозяйственного укрепления колхозов евр. нацрайонов УССР особенное значение приобретает прорыв, образовавшийся в работе Озета на Украине в истекшем году.

Мы имеем в виду значительное невыполнение плана переселения на фонды евр. нацрайонов Украины, куда в 1931 г. переселилось лишь около 20% намеченного количества евр. бедноты (всего около 500 семейств, часть которых из-за плохого отбора, плохой организации приема переселенцев, отсутствия должной массовой работы озеторганizations мест выхода и районов вселения и т. д., — с фондов ушла).

Значительность этого прорыва ни в какой мере не уменьшается от того, что озеторганizations Украины в 1931 году перевыполнили план переселения в колхозы Биробиджана, содействовали переселению около 2000 семейств в Крым, организовали бригады (1500 человек) по уборке урожая в колхозах евр. нац. районов и пр.

Не подлежит сомнению, что озеторганizations на Украине недооценили политико-хозяйственного значения заселения евр. нацрайонов УССР и что УкрКОМЗЕТ и УкрОЗЕТ, равно как и пресса, не уделили организованному доселению сплошных фондов нацрайонов Украины того напряженного внимания и оперативного руководства, которые в данном случае требовались от них.

## II

Об этой серьезной ошибке и о методах ее исправления в 1932 году особенно много говорилось и в докладах и в дебатах на недавно состоявшихся кустовых совещаниях УкрОзета.

В основном все сошлись на том, что одной из главных причин невыполнения плана переселения в 1931 году является почти полное бездействие Зеткомиссий и явно недостаточная деятельность большинства озеторганizations мест сосредоточения значительных групп евр. бедноты, которым це-



лесообразно переселиться на сплошные фонды.

Ни один из участников совещаний даже и не пытался убеждать собравшихся в том, что будто уже нет контингентов для переселения и что Озет, мол, значит не нужен. Наоборот.

В частности, Киевское кустовое совещание в своем постановлении отметило, что:

«продолжая борьбу против тех работников, которые оппортунистически недооценивают успехов соц. строительства в местах жительства евр. бедноты и отрицают факт уменьшения количества контингентов, следует дать решительный отпор тем работникам, которые свои оппортунистические настроения самотека и отрыва от бедноты прикрывают левыми фразами об иссякании переселенческих контингентов».

Все постановления кустовых совещаний УкрОзета говорят о необходимости проявить особую настойчивость и ударность в работе и целиком выполнить план переселения 1932 года как на фонды евр. нац. районов УССР и Крыма, так и в Биробиджан.

Не прошли совещания и мимо постановления ВЦИК от 30/XI—31 г.

Интерес к Биробиджану со стороны пролетарской общественности Украины, организованной в рядах Озета, в последние месяцы значительно усилился. Приток квалифицированных кадров и массовой рабочей силы из Украины в Биробиджан можно считать обеспеченным, но при условии, если ЦС ОЗЕТ'а и УкрОЗЕТ организуют и возглавят проявляемую местами инициативу.

Совещания уделили много внимания ошибкам и провалам в деле вербовки фабзавучников, в частности для Магнитогорска.

Справедливые нарекания делегатов на нечеткую работу аппаратов Центрального и республиканского Комзетов, на недостаточную квалификацию отдельных инструкторов УкрОЗЕТ'а и т. д. должны быть со всей серьезностью учтены центральными органами Комзета и Озета.

Выступавшие на совещаниях общественные инструктора УкрОЗЕТ'а, обследовавшие непосредственно перед совещаниями, по заданию Президиума УкрОЗЕТ'а, до 50 районных Озеторганizations, отмечали, что наряду с работающими райправлениями Озета они столкнулись с безответственностью и бездеятельностью ряда районных озеторганizations.

Вообще нужно сказать, что совещания прошли в атмосфере сосредоточенной деловитости, под знаком перестройки озетработы.

### III

Каковы же основные постановления кустовых совещаний, которые УкрОЗЕТ и райправления должны немедленно реализовать?

1) Ввести подлинную плановость и учет всей озетработы, в частности произвести на местах выхода переселенцев учет контингентов, составить планы работ озетячек и райправлений на 1932 г., добиться включения озетработы в общую программу общественных работ, осуществляемых на фабриках, заводах, колхозах и т. д.;

2) немедленно развернуть широкую разъяснительную работу среди будущих переселенцев, для чего центр. органы Озет должны немедленно выпустить ряд брошюр, справочников и листовок, освещающих действительное положение на фондах;

3) обеспечить на местах отпор классово-враждебным выступлениям измаиновских, клерикальных и шовинистических элементов против организованного вовлечения евр. бедноты в социалистическое земледелие и в промышленность, освещая достижения евр. нац. районов и Биробиджана, действительное положение евр. трудовой молодежи на фабриках, заводах, транспорте и пр., решительно борясь с недостаточной классовой бдительностью при отборе переселяющихся на фонды и фабзавучников и т. д.;

4) добиться такого положения, при котором организация и контроль над переселением осуществлялись бы Риками и горсоветами, а не одними лишь озеторганizationsми, как это имело до сих пор место в большинстве районов;

5) озеторганizations районов вселения должны держать постоянную непосредственную связь с переселенческими поселками и немедленно приступить к подготовке организованного приема переселенцев;

6) развернуть широкую массовую работу по разъяснению стоящих перед Озетом задач и на этой основе добиться максимального вовлечения в его ряды колхозников, комсомольцев, красноармейцев, жен рабочих и трудящихся других национальностей, а также различных организаций в качестве юридических лиц; в частности, освещать озетработу в районных газетах, многотиражках и стенгазетах, добиться увеличения тиражей «Соц. Борозны» и «Трибуны», принять меры к тому, чтобы Центральный совет Озета и УкрОЗЕТ передавали доклады об озетработе по радио, издавали агитмассовую литературу, листовки и проч.;

7) в целях перестройки всей озетработы по-новому, на основе шести указаний т. Сталина, создать при базовых озеторганizations институт групповых уполномоченных УкрОзета — организаторов переселения, одновременно расширив практику общественного буксира и общественного инструктажа; развернуть социалистические формы озетработы; наладить обслуживание культурных нужд переселенцев; добиться уточнения договоров с заводоуправлениями, вербующими фабзавучников и четкого выполнения ими этих договоров;

8) немедленно ликвидировать всю задолженность по озетлотерее;

9) провести в январе—феврале 1932 г. перерегистрацию членов Озета, а также плановые переверборы райправлений и др.

Четвертый и последний год пятилетки Озет на Украине начал с коренной перестройки своей работы, целесообразной и необходимой в интересах социалистического строительства.

Перестроенный — сверху донизу — Озет безусловно заработает по-новому, по указаниям тов. Сталина, и выполнит сполна задачи, возложенные на него партией и соввластью.

И. Каганов



## Накануне четвертой Озетлотереи

Наркомфин СССР утвердил 4 озетлотерею в количестве десяти миллионов билетов на сумму в пять миллионов рублей.

В ближайшее время ЦС Озет созывает специальное совещание республиканских и краевых отделений по вопросам, связанным с этой кампанией. Но местные озетотделения, не дожидаясь постановлений этого совещания, должны уже сейчас приступить к подготовке к 4-й лоткампании.

В основу подготовительной работы должны быть положены следующие моменты.

1. Немедленная ликвидация задолженности по 3-й лотерее. Еще по сей день ряд отделений должен за лотбилеты десятки тысяч рублей. Неинкассированные суммы за распространенные лотбилеты по Москве, Харькову, Ленинграду исчисляются в десятках тысяч рублей. За этими крупными организациями идут более мелкие, долги которых за лотбилеты прошлой кампании исчисляются многими тысячами рублей. Вся эта задолженность должна быть немедленно погашена.

2. Максимально развернуть кампанию по истребованию выигрышей. Несмотря на то, что срок истребования выигрышей подходит к концу, процент истребованных выигрышей крайне мал. Он достигает всего лишь, 25. В этом безусловно виноваты озетотделения, не уделившие этой кампании, несмотря на неоднократные указания центра, должного внимания. Эта ошибка должна быть немедленно исправлена. К началу 4 озетлотереи мы должны добиться 100%-ного истребования выигрышей по 3-й озетлотерее и наконец,

3. Озетотделения должны сейчас же приступить к проработке плана распространения лотбилетов, к установлению контрольных цифр для отдельных ячеек, практикуя встречные планы ячеек, соцсоревнование между ячейками и т. д. Вопрос о количестве билетов, подлежащем распространению в каждом звене организации ни в коем случае не может быть разрешен аппаратным путем — все члены данной озеторганизации должны знать план, утвердить его и тем самым взять на себя ответственность за его реализацию. Лишь при этих условиях мы будем гарантированы от тех сюрпризов, которые были нам преподнесены во время третьей лотереи, когда планы устанавливались республиканскими и краевыми центрами на авось, а местные организации, получив билеты по директиве центра, возвращали обратно до 90%.

Крайне серьезным в подготовке лоткампании является также и вопрос о каналах распространения билетов. Считая совершенно правильным стремление озетотделений использовать для продвижения билетов родственные общественные организации, а также систему кооперации, надо вместе с тем подчеркнуть,



Пермь. Ф. В. Щукина, выигравшая в третьей озетлотерее 2.500 руб.

что в основном при распространении билетов озетотделения должны ориентироваться на озетячейки. При использовании же других каналов необходимо отказаться от метода механического распространения билетов через соответствующие центры. В данном случае озеторганизации должны непосредственно связываться с первичными ячейками как профсоюзной, так и кооперативной системы.

Особого внимания заслуживает использование колхозной системы. При третьей озетлотерее кампанией по распространению билетов на селе не было придано должного политического значения. Озетотделения должны четко усвоить, что ценность лотереи не только в ее материальной стороне, но и в той массовой политической работе, которая должна ей сопутствовать. В противном случае лоткампания может быть превращена в механическое изыскание средств для ведения озетработы.

Таковы, вкратце, те общие моменты, вокруг которых должно быть сконцентрировано внимание озетотделений при подготовке к предстоящей кампании по реализации 4 озетлотерей.

Из опыта третьей лотереи мы знаем, что без предварительной тщательной организационной и аппаратной подготовки, а главное, без превращения лотереи в массовую политическую кампанию неизбежны самые серьезные провалы, на ликвидацию коих затем приходится затрачивать чрезмерно много общественных усилий.

Необходимо это учесть и повести с самого начала кампанию таким образом, чтобы не повторить всех ошибок, допущенных в прошлой кампании.

Наметившийся под'ем в озетработе должен быть закреплен и еще более расширен во время проведения четвертой лоткампании.

Исаев И. И.



## Немедленно развернуть подготовку к весеннему севу и приему новых переселенцев!

С большим прорывом вступают еврейские фонды Крыма в с.-х. кампанию 1932 г.

В связи с плохой работой МТС, обслуживающих еврейские колхозы Крыма, из-за слабой организации труда, из-за отсутствия крепкого и выдержанного руководства, а также из-за недостатка рабочей силы в колхозах — планы весеннего сева, уборки, зяблевой кампании и осеннего сева не выполнены. Не выполнил также Фрайдорфский нацрайон и план хлебазаготовок и план мобилизации средств. В ряде хозяйственно-политических кампаний он плетется в хвосте других евр. нацрайонов.

Еще и по настоящее время в Крыму имеется ряд еврейских колхозов, где не сняты интенсивные технические культуры, где не обмолочен хлеб, где погибает хлопок и сорго. Во всем этом виноваты, конечно, МТС, обслуживающие еврейские колхозы и райколхозсоюзы, не повернувшиеся лицом к еврейским колхозам, но еще в большей степени местные партийные и хозяйственные организации, не давшие колхозам соответствующего руководства, не мобилизовавшие массы на ликвидацию прорывов.

Ясно, что нехватка рабочей силы в колхозах также сильно отразилась на выполнении плана, ибо при составлении его исходили из 160% загрузки колхозов рабочими руками.

Но разве отсутствие рабочей силы является объективной преградой?

Ни в какой мере! Приток рабочей силы исключительно зависел от организации приема новых переселенцев. Крымские организации, крымские работники и крымские колхозы так «организовали прием» новых переселенцев, что и не могло быть речи о том, чтобы они остались на новом месте.

Понятно, что в отходе переселенцев виноваты также и некоторые озеторганизации мест выхода, пославшие на фонды стариков, больных и дряхлых, вообще не желающих заниматься производительным трудом.

В настоящее время, готовясь к весеннему севу на фондах, разворачивая переселенческую кампанию, необходимо учесть ошибки прошлых лет и по-большевистски организовать вербовку переселенцев и организацию их приема.

Большевистская весна требует большевистской подготовки.

Сейчас при подготовке к весеннему севу перед еврейскими колхозами Крыма стоят две задачи — сбор семфондов и своевременный ремонт тракторов.

В прошлом ремонт тракторов производился мастерскими МТС очень скверно. Бывали случаи, когда трактора ломались немедленно по

выходе из ремонта. Это приводило к срыву планов работы. Это должно многому научить крымских работников. Нужно обратить сугубое внимание не только на количество, но и на качество ремонта.

Беря под контроль широких масс колхозников ремонт тракторов МТС, необходимо одновременно обратить сугубое внимание и на ремонт тракторного парка Агроджойнта (160 машин).

Очистка семян и развертывание обменных операций, выделение фуражных фондов, выполнение плана зимней подготовки и переподготовки кадров, составление производственно-финансовых планов, определение направления хозяйств колхозов, составление рабочих планов (график с.-х. работ, прикрепление с.-х. бригад к массивам, установление срока выполнения работ, расстановка кадров, транспорта и т. п.), правильная организация труда, бережное отношение к колхозному коню, подъем колхозного урожая, — вот те ведущие вопросы, которые должны стоять в центре забот местных организаций и колхозного актива.

Одновременно необходимо сейчас же практически подготовиться к приему новых переселенцев.

Необходимо провести широкую культмассовую разъяснительную работу среди старых переселенцев и окружающего населения с целью подготовки их к приему новых переселенцев. Нужно сейчас же выделить в каждом поселке специальных уполномоченных для приема прибывающих переселенцев. Как в еврейских, так и в окружающих поселках должна быть подготовлена жилплощадь для новых переселенцев. Нужно сейчас же организовать на приемных пунктах соответствующее общественное питание (завтраки, обеды и ужины), а также озаботиться выпечкой хлеба для выдачи его переселенцам при отправке их с приемного пункта на место постоянного жительства.

Успех весеннего сева во многом зависит от организации приема новых переселенцев. Поэтому подготовка к весеннему севу и прием переселенцев неразрывно связаны между собой и в настоящее время приобретают особо важное хозяйственно-политическое значение.

Подготовиться к весеннему севу, ударно подготовиться к приему переселенцев так, чтобы ни один из будущих 1400 переселенцев не ушел бы с фондов Крыма — такова задача, поставленная сейчас перед Крымом. При большевистской работе крымских организаций, крымских работников и колхозного актива она будет безусловно разрешена.

И. Нельсон



# Результаты великих побед

## Первый горсовет Биробиджана

Индустриализация Советского союза, проводимая на основе генеральной линии партии, успешное проведение «пятилетки в четыре года», нашла свое яркое выражение не только в усиленном росте старых промышленных городов, но вызвала к жизни ряд новых пролетарских центров, городов — пятилетки: Магнитогорск, Дзержинск, Хибинск. Это яркие свидетели новой жизни строящейся волею победившего пролетариата.

Эти новые центры, воздвигнутые пролетариатом на базе коммунистического отношения к труду, эти, выстроенные на пустырях и свалках фабричные корпуса, Дворцы культуры, Фабрики-кухни, рабочие коммуны, особенно выделяются на фоне развала городского хозяйства капиталистических стран, где чуть ли не ежедневно банкротятся крупнейшие муниципалитеты.

В свете грандиозного строительства Советского союза жалкой потугой кажутся попытки социалфашистов отвлечь внимание рабочих Запада от успехов рабочего класса в стране Советов постройкой десятков домов для рабочих на окраинах Вены и Берлина.

В плано-построенных социалистических городах Советского союза, рабочий класс через органы своей диктатуры — Советы — проводит ряд мероприятий, ведущих к еще большему улучшению культурно-бытовых условий трудящихся. Активным участием в работе Советов рабочий класс все больше и больше овладевает методами управления государством.

Рабочий класс под руководством коммунистической партии на основе решения Июльского пленума ЦК ВКП(б), крепко взялся за коммунальное хозяйство одерживая победу за победой.

Социалистическое строительство Биробиджана, значительный рост его промышленности и сельского хозяйства вызвали к жизни новый социалистический центр — город Биробиджан.

Сонная, ленивая Тихонькая встарь, сейчас дымит фабричными трубами, ярко освещена лампочкой Ильича и оглашается мощным голосом рабочего, пришедшего в тайгу для того, чтобы упорным трудом приобщить ее к социалистическому строительству.

Тихонькая — это уже история.

Сейчас постановлением ЦИК'а СССР поселок Тихонькая преобразован в город Биробиджан. Решение ВЦИК'а о создании в Биробиджане еврейской административной единицы еще больше поднимет хозяйственный и политический вес города Биробиджана.

Только что закончились выборы первого в Биробиджане Горсовета. Трудящиеся массы этого нового пролетарского центра получили мощный рычаг по усилению социалистического строительства Биробиджана, новую базу для удовлетворения своих культурно-бытовых потребностей. С большим подъемом прошли выборы в первый Горсовет. Рабочие и трудящиеся Биробиджана под руководством коммунистиче-

ской партии, стопроцентным участием в выборах крепко связались с этим новым органом своей власти. Особого внимания заслуживает участие в выборах еврейских трудящихся Литвы, пролетариев, прибывших из страны фашистской диктатуры.

За работой Горсовета будут внимательно следить не только трудящиеся Биробиджана, но и все массы, организованные в Озете.

Биробиджанский горсовет должен привлечь трудящихся к проведению решений Центрального Комитета о коммунальном строительстве. Лишь при условии работоспособности всех секций совета, постоянного участия всех членов в работе его, он справится с теми задачами, которые партия и советская власть возложили на Советы, как на центры, организующие социалистическое хозяйство.

От успешной работы Совета будет в значительной степени зависеть и успех переселенческой кампании 1932 г. Прибывающие в Биробиджан переселенцы должны встречать со стороны Совета внимательное, чуткое отношение.

Совет должен привлечь внимание трудящихся города Биробиджана к переселенческой проблеме и максимально облегчить прибывающим переселенцам возможность приспособиться к новым условиям жизни и включиться в активное строительство социалистического Биробиджана.

Особое внимание Горсовет должен будет уделить культурной работе. Борьба с бескультурьем должна стать одним из основных лозунгов, вокруг которых Горсовету необходимо мобилизовать внимание трудящихся масс; развертывание широкой культурной работы — одна из очередных задач Горсовета.

Рабочие и трудящиеся, организованные в Озете, должны всемерно содействовать этому новорожденному органу пролетарской диктатуры. Требуя от Горсовета правильной большевистской линии, необходимо одновременно оказывать ему всемерную помощь. Надо помнить, что условия работы в Биробиджане крайне тяжелые, что работа Горсовета значительно осложняется тем, что наравне с обслуживанием трудящихся Биробиджана ему придется уделить значительное внимание и переселению; этой сложной и ответственной работе.

Шефская работа Озетотделений должна распространиться и на Биробиджанский Горсовет и на отдельные участки его работы. Политически важно привлечь к шефству над Горсоветом Биробиджана Советы крупных рабочих центров. Их помощь в политическом руководстве, и передача ими их хозяйственно-организационного опыта облегчит в значительной степени работу их молодого собрата.

Нет сомнения, что озетотделения, осознав все политическое значение первого Горсовета Биробиджана, сделают все необходимое для того, чтобы центр будущей еврейской автономной единицы занял почетное место среди новых пролетарских городов, городов побеждающего социализма.

С. Каган



## Дом культуры в Биробиджане будет сооружен!

Контрольные цифры Биробиджана на 32 год намечают значительный рост рабочего и трудящегося населения гор. Биробиджана (бывш. ст. Тихонькая). Но уже и сейчас гор. Биробиджан насчитывает солидное население.

Несмотря на то, что г. Биробиджан является районным центром, а также первичным пунктом, через который проходят ежедневно сотни вновь прибывающих переселенцев, он до сих пор не имеет ни одного культурного очага. Отсутствие культурной массовой работы среди переселенцев является одной из основных причин, тормозящих закрепление на месте переселенцев и способствующих обратничеству. Биробиджану же дорог и нужен каждый переселенец.

Прибывающих в Биробиджан переселенцев из капиталистических стран также необходимо обеспечить культурной работой, необходимо заняться их культурно-политическим воспитанием, возможно скорее приобщить их к политической и культурной жизни Советского союза, к нашему социалистическому строительству.

Собственными силами Биробиджан, одетый в леса стройки, сейчас не в силах разрешить проблемы культуробслуживания переселенцев. И на этом участке ему необходима помощь всей

советской общественности, и в первую очередь Озета.

Трудящиеся Биробиджана постановили приступить к постройке в гор. Биробиджане ДОМА КУЛЬТУРЫ и приступили к разворачиванию массовой работы вокруг этого постановления: проводят субботники на предприятиях, в совхозах, колхозах и артелях. Откликнулись на это решение и профсоюзы Дальневосточного края, постановившие материально участвовать в постройке Дома Культуры.

Президиум ЦСОзет, обсудив вопрос о постройке Дома культуры в Биробиджане, постановил предложить всем озетотделениям приступить к массовым сборам на постройку его. Они должны придать этим сборам характер массовой политической кампании, разъясняя трудящимся политическое значение социалистического строительства Биробиджана, как социалистического форпоста на ДВ.

К моменту реализации постановления ВЦИК Дом культуры в Биробиджане должен быть закончен, и мы не сомневаемся, что в результате активности озеторганизации в целом при широком содействии всей пролетарской и советской общественности Союза он будет построен.

Шелли

### ВНОСИМ И ВЫЗЫВАЕМ

Сотрудники центрального совета Озет вносят 109 руб. на постройку Дома культуры в Биробиджане и вызывают членов и сотрудников Комзета, членов през. Ц. С. О., редакции и типографии «Эмес», «Штерн», «Октябрь», «Соцдорф», членов презид. Укрозета, Белозета, Мосозета, тт. Страшуна, Робинсона, Меркеля, Бернштейн, Рашкес и Васильева (Ленозет).

Член редколлегии «Трибуны» тов. Нодель внес в фонд Дома культуры 240 руб.

**СОБРАННЫЕ СУММЫ НА ПОСТРОЙКУ ДОМА КУЛЬТУРЫ НУЖНО ПЕРЕСЫЛАТЬ ПО АДРЕСУ: ГОР. БИРОБИДЖАН, ГОСБАНК, ТЕКУЩИЙ СЧЕТ ДОМА КУЛЬТУРЫ.**



И опять, как в октябре 1929 г., едем мы вверх по Амуру, мимо рыжих кустарников, песчаных кос и зеленых дремлющих сопок.

Но мы едем не в еврейский поселок Амурзет, состоявший в 1929 году из 30 домиков с несколькими десятками еврейских семейств, готовых уехать по первому тревожному сигналу (тогда был конфликт с Китаем из-за КВЖД).

Мы едем в зерносовхоз «Сталифельд» — оттуда в колхоз «Красный Октябрь» (бывший Амурзет).

И все так же светит горячее дальневосточное солнце, все так же пахнет таежный, пряный воздух, все так же волнующе манит свободная, обширная речная гладь.

Чувствуется, что крепкая рука охватила Биробиджан, начиная от крайней прибрежной полосы Амура и распланировала веками нетронутую землю на участки, на агрономические единицы, на индустриальные базы, на овощно-водческие фермы, на птицеводческие, и в то же самое время она строит школы, техникумы социалистического земледелия, машинно-тракторные станции, аэродромы, заводы, кустарные артели, ШКМ'ы, фабрики гнутой мебели, стандартных домов.

И этот размах в тайге, этот, медленно выполняемый по плану, рисунок, этот растущий вверх чисто социалистический сектор еврейского переселения поражает после двухлетнего отсутствия.

На всем — печать советского строительства. После мытарств переходных лет Биробиджан становится пунктом опоры, туда появляется определенная тяга — это «отчий дом» молодежи, туда едут обратно побывавшие в отпуску биробиджанские счетоводы, трактористы, культработники — сейчас «дефицитный» элемент, могущий легко найти работу по всему громадному Союзу.

К Биробиджану есть уже определенное отношение и вне его: два года назад советский пассажир в сибирском экспрессе, услышав слово «Биробиджан», не стесняясь спрашивал: «а где это — у нас или в Америке?». Теперь в разговоре с целым рядом людей, по тому же пути, сквозит интерес, профессиональное сочувствие пионера — геолога, агронома, механика, строителя. Биробиджан вырос, наполнился физическим содержанием, стал звеном советской жизни, определенным звеном пятилетки.

Еврейских переселенцев имеется уже сейчас там налицо 5000 душ. В течение 1932 г. Р. П. У. готовится к приему 20.000 душ, в 1933—25.000 человек.

Для снабжения такого количества людей жилплощадью намечено производство стандартных, разборных домов на двух заводах: на имеющемся уже на станции Тихонькой только что законченном заводе стандартных домов, который будет пущен в январе т. г. и в намечаемом к постройке комбинате на реке Тунгуске, в селе Раздольном, с мебельным, фанерным и материально-изоляционным цехами — с производительностью в 2000 домов в год (8-ми квартирных). Пуск завода предполагается к 1 августа 1932 года. Станция Ти-

## БИРОБИДЖАН

хонькая — сейчас рабочий поселок Биробиджан — неузнаваема.

Этот кипучий городок с населением около 3000 чел. районный и индустриальный центр, от которого расходятся нервы и артерии вглубь страны: кирпичный завод, птицеводческий, овощно-молочный колхоз, Валдгейм, строящийся аэродром, дорога на лесные склады, оттуда в Бирофельд.

В Тихонькой имеются промышленные и кустарные производства.

В производстве занято около 500 чел. Они охватывают следующие отрасли: производство гнутой мебели, обозостроение, выработку пихтового масла, смолокурение, фабрику стандартных деталей (строительных) и т. д. В 1932 г. намечается приезд 700 семей и 400 одиночек кустарей.

Биробиджан стал огромным организмом — весь биробиджанский район по сравнению с 1929 годом вырос на 10.000 душ. Сейчас там 45.000 населения. Согласно постановления ВЦИК'а от 30 сентября 1931 г. в 1933 году Биробиджан станет автономно-еврейской национальной единицей.

В связи с этим идут подготовительные работы по освоению района в национальном масштабе, готовятся кадры железнодорожных служащих, высших и низших, включаются в армию, во флот и в авиационные части — евреи призываются, квалифицируются кадры культработников и технических руководителей.

Для характеристики какого-нибудь индустриального или промышленного предприятия нужны цифры, даты. Биробиджан в этом не нуждается. Как и во всяком пионерском периоде бурный рост его говорит сам за себя, он прет изо всех скважин, срубов, фундаментов. Тайга получила свою динамику. — В Биробиджан едут уже отовсюду.

Третий год мирового кризиса создал реальную почву для заграничной эмиграции в ДВК.

Летом амурские пароходы перевезли 5 партий литовских переселенцев вверх по реке — в Сталифельд, Амурзет; еще раньше прибыли группы аргентинских еврейских рабочих, германских; сейчас направляется туда группа рабочих из Латвии — еще ожидается большая партия из Палестины; к имеющимся уже переселенцам из Америки в количестве 20 надо прибавить ожидающих визу на въезд в СССР сотни других. Эти самые переселенцы 25 лет назад с перинами и чайниками, на палубе четвертого класса — из Ливавы и Гамбурга «крали границу», т. е. переправлялись при помощи агента нелегально через границу в страну дол-

Правильный отбор переселенцев  
ческой кампании. Главная работа  
переселенцев н



Гина Мэдем

## СЕГОДНЯ

ларов, они бежали тогда из царской России от нищеты и горя украинских и других местечек. Сейчас страна долларов, с тем же «российским» размахом швыряет их за борт жизни.

Безработица, сокращения на фабриках и заводах, уменьшение заказов в мелких мастерских, весь пониженный жизненный стандарт Америки направляет их взоры обратно в ту сторону, откуда историческая необходимость и железный закон капиталистической системы гнали их десятки лет назад. И сейчас коммуна «Икор», первый участок ее — соцгородок — была в октябрьские дни свидетелем незабываемого торжества — идеи интернациональной солидарности пролетариата: на 5 языках звучали революционные песни трех поколений: пионеров, комсомольцев и старых солидных рабочих.

Шестилетняя аргентинка, Россита, родившаяся в знойной Кордобе, не знала, что шестой год рождения она будет справлять на далекой окраине гигантской рабоче-крестьянской республики, что песенка, петая ею в далекой аргентинской рабоче-пионерской ячейке, про конницу Буденного на испанском языке, найдет такой восторженный отклик в группе украинских пионеров коммуны Даниловка.

Не знала также девочка из далекой Альтоны — возле Гамбурга, Элли Ротменш, что песня о стальном пропеллере в защиту СССР, которую она пела там на немецком языке, имеется здесь в русском переводе и что ее поют белорусские ребята, выходцы из Минской губ. «И вместо сердца пламенный мотор» — поют дети.

А там, уже звучит грозно строфа из английской «Солидарити фор эвер», которую поет американский пионер из Нью-Йорка, четырнадцатилетний демонстрант и участник «Голодного похода».

В Биробиджане бьет ключом строительная энергия, воздвигающая двухэтажные жилые помещения с просторными светлыми комнатами и неслыханным в тайге новшеством, паровым отоплением.

Не верится, когда сидишь в украинской коммуне Даниловка, в 9 километрах от станции Волочаевка, живописно расположенной на берегу Тунгуски и охраняемой вековыми сопками, — что в 12.000 километрах от центра, вдали от современной техники, дом отапливается столичным радиатором.

На 35 градусном морозе читинские еврейские кустари (вблизи станции Бирокан организовали кустарную известковую артель) воздвигают пирамиду метров в 5 вышиной и под ней

топят печи, огонь которых обжигает известковый камень местной породы, превращая его в прекрасный строительный материал.

К директору промышленных предприятий приезжают из Владивостока и Хабаровска за вагонами известной необходимой для стройки.

Слава о биробиджанском смолокуренном заводе вышла за пределы своего предприятия и дорогие экспортные марки терпентина обогатились еще одним источником, биробиджанским.

Самые ощутительные перемены произошли за это время и в колхозе Валдгейм.

Два года назад, здесь была густая лесная чаща с двумя десятками наскоро построенных домов, с пожилым местечковым элементом, неприспособленным к земледельческому труду, но приехавшим сюда с твердым намерением остаться и освоить тайгу — лесной приют — Валдгейм.

Они остались. Вслед за ними приехали их жены, дети. Они корчевали лес, готовили его под овощные огороды; очищали от мелких кустарников поля, сажали картошку; выстроили большой коровник, конюшню, свинарник.

Сюда стали приезжать их земляки: смоленские, полтавские, местечковые мелкие торговцы, кустари. Сегодня Валдгейм — крупный колхоз с населением в 600 душ, с правильными широкими улицами, с клубом, школой, скотным двором, с конторой, больницей, маслобойкой, с жилищным кризисом и недостатком земли, пригодной для огромных потребностей растущего колхоза и товарных потребностей всего района.

В колхозе налажена жизнь. Идет культурная работа. Передвижное кино, лекции, доклады, театральные постановки.

Приезжают ударные бригады из далекого центра для обследования жизни переселенцев. Завязываются нити родства с гигантами индустрии, рождается шефство.

Окраину — далекую, таежную — не забывают, она это чувствует и проникновенно выслушивает братский привет заокеанских еврейских рабочих и друзей Биробиджана, сплоченных вокруг «Икора» в Америке.

Заокеаном следят с напряженным вниманием за успехами социалистического строительства в Биробиджане.

Кризис и жестокая безработица заставили еврейских рабочих и деклассированные массы американской городской бедноты устремить свои взоры, в поисках эмиграционных истоков, на Дальний Восток...

Сотни заявлений от американских граждан лежат в Икоре в Нью-Йорке, в ожидании получения ответа и разрешения на въезд в пределы СССР.

Каждое достижение на переселенческом фронте, каждая новая рама лесопилки, каждый новый километр грунтовой дороги, каждый новый колодец в Александровке — будят горячее эхо в Чикаго, Сан-Франциско, в Бостоне и в Филадельфии, ибо все это, вместе взятое, образует один из бесчисленных мостов через бездну капитализма, в лучшую жизнь человечества, в социализм.

ишь первый этап в переселении  
переди, в приеме и закреплении  
местах вселения.

Хабаровская  
крайняя и у-ная  
БИРБИДЖАН



## УСЕРДИЕ ПАЧЕ РАЗУМА

В целях подведения материальной базы под шефскую работу озеторганizations и организационного укрепления озетотделений промышленных центров ЦСО счел возможным разрешить с ведома ЦС, республиканских и краевых центров, организацию подсобных предприятий промышленного характера.

Это решение ЦС, не в пример более серьезным решениям принципиального и директивного характера, нашло самый горячий отклик в ряде озетотделений, а на практике уже привело к ряду искажений. Прежде всего, все организации почему-то восприняли это постановление, как **обязательную директиву**.

Почти во всех протоколах озетотделений об открытии подсобных предприятий имеется ссылка на постановление Президиума ЦС. Ряд же озеторганizations, не ограничиваясь ссылкой на это постановление, мотивирует свое решение открыть подсобные предприятия **необходимостью вовлечения еврейской деклассированной бедноты в соцстроительство (?)**.

У многих озетработников сложилось довольно своеобразное представление о промышленном предприятии. Оказывается, что парикмахерская, паштетная, кефирная и чуть ли не винный погреб превращены «догадливыми» озетовцами в «промышленные» предприятия. Отдельные озетотделения, видите-ли, полагают, что наличие на вывесках марки Озет или наклейки Озета на винных бутылках являются чуть ли не методами массовой популяризации Озета. Но это не все.

Крайне плохо обстоит в «подсобных» предприятиях с введением хозрасчета, экономией средств, методами социалистического труда и т. д.

При обследовании некоторых подсобных озетпредприятий пришлось столкнуться со следующими фактами: в предприятии, где работает 14 рабочих, **имеется 6 человек административно-хозяйственного персонала**: зав., получающий 400 руб. в месяц, зав. фин. отделом (как будто такое предприятие не может без него обойтись) со ставкой в 350 руб. и т. д.

В ряде других обследованных предприятий также обнаружены раздутые штаты, повышенные против госучреждений ставки, недостаточное внимание к производительности труда, выполнению промфинплана и т. д. Получается впечатление, будто **шесть условий тов. Сталина для подсобных предприятий озеторганizations не обязательны**. Кстати, следует отметить, что даже в таком крупном предприятии, как подсобные мастерские Мосозета (в них работает свыше 300 человек) речь тов. Сталина на собрании хозяйственников не была проработана; ни дирекция, ни профорганизация не привлекли внимания рабочих к этому важнейшему политическому документу.

Все вышеприведенные факты сигнализируют серьезную опасность сползания озетотделений на рельсы узкого делячества и превращения подсобных предприятий из средства для изыскания денег на ведение озетработы в самоцель (которая все, мол, оправдывает). Необходимо немедленно заострить внимание озетотделений на политической опасности, грозящей озетработе от такого искажения решения Президиума ЦС о подсобных предприятиях.

Озетотделениям следует запомнить, что:

1) никакой директивы об открытии подсобных предприятий Президиум ЦС не давал, он лишь разрешил наиболее крупным озет-

## К ВОПРОСУ О «МЕЛОЧАХ»

Призывая озеторганizations к подготовке проведения переселенческой кампании текущего года, которая «превосходит во много раз количество переселенных в каждую из предыдущих...», т. Эйдельман в № 30/31 «Трибуна» перечисляет семь «мелочей», без устранения которых выполнение плана делается совершенно невыполнимым.

Занялся этим вопросом т. Эйдельман безусловно своевременно. Однако самый вопрос он чрезвычайно сузил и свел всю необходимую подготовку к следующим требованиям: 1) учету контингентов; 2) подбору осведомленных вербовщиков; 3) установлению определенной доплаты к литерам; 4) изысканию средств на обслуживание переселяемой бедноты; 5) обеспечению переселенцев продуктами на время переезда; 6) организации медицинского осмотра переселяемых и 7) организации пересылки документов спешной почтой в места вселения. (Разрядка моя.—Б. С.)

Приводя перечень этих пунктов-«мелочей», т. Эйдельман совершенно не затрагивает в них вопроса о закреплении переселенцев в местах вселения. Между тем он является неотъемлемой частью всей переселенческой кампании.

Из письма Ленинградского Озета, помещенного в том же номере «Трибуны», мы узнаем, что на местах нет действительной массовой работы среди контингентов. В результате большой процент возвратничества, летунства. А у тов. Эйдельмана эти вопросы отнесены к числу «прочих мелочей», которые не уложились в размер журнальной статьи. Продолжим мы их, употребляя терминологию тов. Эйдельмана.

Восьмая «мелочь». Необходимо укрепить аппарат Комзета и ОЗЕТ в местах вселения, устранив бюрократический подход к прибывающим переселенцам. В прошлом значительный процент возврата переселенцев еще из Джанкоя и Евпатории именно произошел вследствие этих причин.



отделениям в отдельных случаях, с его ведома, открытие подсобных промышленных предприятий;

2) в задачи озетотделений отнюдь не входит организация и эксплуатация предприятий в целях вовлечения еврейской бедноты в промышленность. Этим делом должны заниматься и занимаются органы государства и промкооперации. Дело же Озета общественно содействовать этой общегосударственной работе. С идеей «национальных» мастерских, Озет как интернациональная, пролетарская организация, ничего общего не имеет, и не может иметь;

3) ни в коем случае недопустима столь важная трактовка понятия о промышленном предприятии. Речь может идти только о предприятиях производственного характера, дополняющих в данном пункте государственную и промкооперативную промышленность. Непременным условием для них должно быть приобретение сырья и сдача продукции **исключительно общественному сектору**;

4) для промышленных предприятий Озета обязательно полное проведение в жизнь шести условий тов. Сталина и максимальная экономия средств. Озетотделения должны помнить, что льготы, которые государством предоставляются озетпредприятиям, а также и та общественная поддержка, которую эти предприятия получают, должны быть ими использованы на все 100% для развертывания широкой массовой и интернациональной работы и расширения шефской работы, а отнюдь не для раздувания штатов и высоких накладных расходов;

5) прибыль от подсобных предприятий должна быть максимально использована для озетработы.

Стремления некоторых озетхозяйственников

пускать эту прибыль на бесконечное расширение предприятий, выделяя Озету определенный «паек», должны быть пресечены в корне. Надо помнить, что предприятие для Озета, а не Озет для предприятия;

6) озетотделения обязаны своевременно и полностью отчислять полагающуюся часть доходов центру и

7) озетотделения должны бдительно следить за проведением их подсобными предприятиями правильной хозяйственно-политической линии, решительно противодействуя всяким стремлениям к «коммерции», обменным операциям и т. д. Само собой понятно, что это не означает ежедневной мелкой опеки. Единичные и укрепление авторитета руководителя предприятия должны быть полностью обеспечены.

Республиканские, областные и краевые Озеты, разрешая районной организации открыть подсобное предприятие, должны затем постоянно наблюдать за работой райотделений в этой области. При всех обследованиях, инструкторских посещениях обязательно ознакомление с состоянием предприятия, обязательна проверка выполнения промфинплана, рентабельность предприятия, использования средств, накладных расходов, состояния массовой политической работы на предприятии озетотделения, — все это должно быть предметом самого тщательного изучения.

Имеющийся у нас печальный опыт Таганрога, Ессентуков, Самарканда, где озетотделения в порыве «увлечения» предприятиями, не имея надлежащего надзора со стороны центра, скатились до делячества самого скверного пошиба надо учесть и сделать из него соответствующие выводы.

С. Каган

Девятая «мелочь» — это скверно организованный прием переселенцев (питание, жилище) и переправка их в колхозы.

Десятая «мелочь» — это подготовка жилищ в колхозах. С этим связан и вопрос об отъезде переселенцев вместе с семьями.

В своей статье тов. Эйдельман, как будто бы узаконяет оставление семьи в местах выхода. Он говорит об этом, как о неизбежном. «Нужно также всячески учитывать то положение, в котором остается семья переселенца...»

Мы же считаем, что выезд только главы семьи должен допускаться в виде исключения. Из практики прошлых лет мы знаем, что больше всего случаев возврата падает на одиночек, оставивших свои семьи в местах выхода.

Одиннадцатая «мелочь» — это укрепление аппаратов сельсоветов и колхозов мест вселения, которые сумели бы обеспечить содружество новых и старых переселенцев, не допуская антагонизма между ними, что в прошлом в значительной мере повредило делу закрепления переселенцев. Необходимо также сугубая осторожность в выдаче справок и удостоверений о восстановлении в избирательных правах, что широко практиковалось во Фрайдорфском районе и что было использовано недобросовестными элементами.

Нам могут возразить, что часть из перечисленных «мелочей» не относится непосредственно к Озету и Комзету и это будет соответствовать действительности. Но мы не имеем никакого права отмахнуться от косвенного участия в проведении тех мероприятий, которыми должны заниматься партийные и советские органы в общем порядке.

Успешное выполнение мероприятий по привлечению еврейской бедноты к производительному труду будет только тогда обеспечено, когда у нас не будет механического расхождения между тем, что делается в местах выхода и местах вселения.

Центрально-Черноземная областная организация ОЗЕТ со своей стороны окажет ЦСО посильную помощь в этом деле. Она уже проводит разъяснительную работу среди еврейской бедноты и широких масс трудящихся о значении постановления ВЦИК РСФСР от 30/IX с. г. по вопросу о Биробиджане, проводит специальные собрания среди возвратившихся с фондов с целью содействия им в обратном отъезде, укрепляет шефскую работу над еврейскими колхозами, привлекая к этому делу широкие массы трудящихся.

Свердлов



## ДЕЛА И СЛОВА

Постановление ВЦИК РСФСР о создании в Биробиджане к концу 1933 г. еврейской автономной административно-территориальной единицы поставило перед Ленинградской организацией ОЗЕТ задачу — немедленно, по-большевистски, включиться в дело помощи по реализации и популяризации его среди масс трудящихся, в первую очередь среди рабочих ведущих гигантов соц. индустрии г. Ленина. Как это постановление, так и невозможность добиться от ЦСО и Биробиджанского РК ВКП(б) объектов шефства, выдвинуло во весь рост перед Ленозетом вопрос, одобренный 15/XI общегородским активом, о посылке делегации в Биробиджан.

Через бригаду ЦСО, обследовавшую работу Ленозета 15 ноября, Мосозет вызвал Ленозет на посылку в середине декабря объединенной делегации в Биробиджан. Приняв вызов Москвы, Ленозет решил превратить посылку делегации в массовую кампанию по популяризации среди пролетариев Ленинграда решения Президиума ВЦИК от 30/IX с. г., соцстроительства Биробиджана и по организационному закреплению и расширению озеторганизации.

Было объявлено соревнование между районами и ячейками с правом посылки делегатов от районов, лучше выполнивших контрольные цифры Ленозета за ноябрь, а в районах — тем гигантам, кои с 25/XI—10/XII—31 г. максимально развернут озетработу и дадут лучшие показатели по реализации районных контрольных цифр.

На совещании 21/XI весь актив был призван к боевой, ударной работе по поднятию вокруг посылки делегации кампании. Срочно были созваны заседания Президиумов райправлений и проработан план кампании. В ячейках крупнейших предприятий были проведены собрания актива и ленинградская организация в кратчайший срок по-ударному включилась в

кампанию и подняла ее на политическую высоту. По ячейкам, на гигантах по цехам проводились беседы.

Областное правление провело два массовых агитпохода с участием 35 докладчиков: 8/XII — на заводе им. Сталина были проведены доклады в 11 цехах с охватом 2140 рабочих, и 12/XII — в 16 цехах Балтийского завода с охватом 1650 человек. Во всех цехах были приняты резолюции, приветствующие решение ВЦИК о Биробиджане, о взятии шефства над одним из колхозов Биробиджана, об участии в вербовке кадров и создании ячеек и хозрасчетных бригад им. Озет. К этой кампании была широко привлечена и фаб.-зав. печать.

На совещании 1/XII были подведены итоги хода соревнования между районами и ячейками по выполнению контрольных заданий.

Общегородской слет школьных групп Друзей Озет вынес решение о посылке с делегацией письма и библиотечки биробиджанским пионерам.

Кроме Кр. Путиловца, шефствующего над Амурзетом, постановили взять в Биробиджане шефство: зав. Марти — над соцгородком «Икор», зав. «Большевик» — над Валдгеймской МТС, торговый порт — над Усть-Сунгарийской МТС и ф-ка «Скороход» — над Райкустпромсоюзом.

Итоги кампании-штурма были подведены 11/XII на межрайонном совещании. Первые места по выполнению показателей достались районам — Октябрьскому, Московскому, Нарвскому и Володарскому, а из ячеек гигантов — зав. им. Марти, ф-ке Скороход, торговому порту, зав. Большевик, Кр. Путиловцу, получившим право на посылку делегатов.

Председателем делегации избран т. Кройц, секретарем — т. Алексеев.

15 декабря ленинградская организация, в лице общегородского актива, совместно с



Бригада Ленозета  
в Биробиджан.

Стоят слева  
направо:

т. Алексеев  
(з-д «Большевик»),  
Ф. Мушников  
(«Кр. Путиловец»),  
Г. Бобров  
(торговый порт).

Внизу в том же  
направлении:

т. А. Коробов  
(з-д Марти),  
Брагинский (пред.  
райпрофсовета ББ),  
Нройн  
(член Ленозета),  
А. Бренчева  
(з-д «Скороход»).



представителями от рабочих крупнейших предприятий, взяла на себя перед биробиджанским пролетариатом обязательство: бороться за 75.000 организацию, широко популяризировать соцстроительство Биробиджана, выделит из сумм Ленозета 15.000 рублей на постройку в Биробиджане Дома культуры, крупнейшим предприятиям взять шефство над МТС, совхозами и колхозами Биробиджана.

Уезжающей делегации актив дал твердый, ясный наказ, определяющий целевую установку и узловыи задачи, а именно: 1) проверка готовности местных организаций к приему переселенцев в соответствии с планом 1932 г.; 2) выявить и изучить объекты шефства ленинградских предприятий и их нужды; 3) заключить договора шефства гигантов, от конх едут делегаты, с намеченными подшефными; 4) передача биробиджанцам опыта большевистской борьбы пролетариев г. Ленина за генеральную линию партии, за 6 условий т. Сталина, за промфинплан, сменно-встречный, хозрасчет, ударничество и заключить с биробиджанскими рабочими, колхозниками и членами промартедей договора на соцсоревнование по выполнению промфинплана и помощи последним в борьбе с глубоким прорывом 1931 г.; 5) провeрнуть состояние и передать опыт Ленинграда по работе Озет, профсоюзных и других массовых организаций, а там, где нет ячеек Озет, таковыи создать, вызвав их на соцсоревнование; 6) ознакомиться детально с жизнью, бытом и строительством национальной по форме и социалистической по содержанию культуры еврейских трудящихся масс.

Кроме объектов, над которыми непосредственно шефствуют делегаты, им поручено изучить объекты шефства, рекомендованные совещанием совместно с пред. райпрофсовета Биробиджана т. Брагинским и райагрономом т. Пайкным.

Ленинград вызов Мосозета принял и по большевистски реализовал его. Что же касается Мосозета, то 19/XII он прислал Ленозету письмо о том, что из-за отсутствия якобы договоренности о конкретном сроке он не может совместно с Ленозетом послать своей делегации.

Ссылка на недоговоренность — категорически неверна, ибо работники Ленозета во время своего пребывания в Москве (26/XI) договорились с отсек. Мосозета, т. Погорельским о точном сроке посылки делегации. Срок был совместно установлен 15 декабря. Не к лицу товарищам из Москвы так поступать!

Грош цена красивым жестам Мосозета, если они остаются на бумаге. Актив Московской организации должен обязательно изжить в своем руководстве и аппарате расхлябанность, самотек и обезличку.

Пора Мосозету научиться руководить и работать по-новому.

Г. Н.

### Не совсем точно!

Утверждаю, что заявление тов. Г. К. будто с отв. секретарем Мосозета был точно обуславлен срок посылки делегации — неверное, не соответствующее действительности. Не-

верно и второе заявление, будто предполагался одновременный выезд обеих делегаций. Повторить с Биробиджаном крымские «истории», когда сразу, в один день, с'езжались десятки делегаций с разных концов и когда не представлялось возможным переотправить их на фонды, нельзя. Только что вернулась из Биробиджана Белорусская делегация. Вслед за ней оттуда уехала уральская делегация; сейчас поехала Ленинградская. Где это сказано, что московская о б я з а н а была поехать с ленинградской вместе? Не лучше ли, если московская делегация выедет через месяц, к весеннему сезону. Ведь Биробиджан это — не Крым и не Украина, куда можно с'ездить в 2 дня, ведь на одну дорогу приходится тратить 22—24 дня. Зачем же организацию делегаций проводить по «плану» — разом густо, разом пусто. В один месяц послать пять делегаций, а затем в течение полугода или года ни одного человека. Ажиотаж в таких делах сугубо вреден.

Мосозет доказал не на словах, а конкретными поступками, что дело еврейского соцземлеустройства ему близко и дорого.

Стоит обратиться к фактам последних 2-х лет, когда Мосозет в общей сложности направлял в разные части Крыма и Украины по 300 человек в год, чтобы убедиться в том, что Мосозет в деле посылки делегаций не ограничивается «красивыми жестами».

Автор статьи это знает, но ему было выгодно сыграть на «громких словах и красивых жестках». Но если автор «забыл» о том, что имело место 4—5 месяцев назад, то мы ему напоминаем: в весенней бригаде «Парижской коммуны» и Москвошвей № 2 участвовало 20 человек, в ремонтной бригаде — 11 человек, в Мосозетовских уборочных бригадах в Крыму и Калининдорфе — 117 чел., в интернациональной пионербригаде — 19 человек, и наконец Мосозет отправил в прошлом году в подшефные районы медбригаду и культбригаду.

Напоминаем автору, что первая делегация в Биробиджан (делегация-ласточка, «сделавшая весну») была тоже московская. Таким образом приходится со всей решительностью отвести «зупреки» ретивого автора в том, что Мосозет не способен, мол, осуществить свои обещания.

Что касается последних выводов автора, что московская организация должна обязательно изжить в своем руководстве и аппарате расхлябанность, самотек и обезличку и что Мосозету пора научиться руководить и работать по-новому, то я полностью с ним согласен. Но и здесь приходится все же указать, что подобные же выводы были сделаны мною в последних отчетных докладах на Президиуме Мосозета. Подобные же выводы и предложения в отношении работы Мосозета были сделаны всем Президиумом Мосозета. Надо лишь по большевистски приступить к их немедленному осуществлению. Пора! Давно пора!

И все же, несмотря на ряд неточностей, статья тов. «ГК» очень ценна подробным описанием работы, проделанной Ленозетом при составлении делегации. Здесь Мосозету необходимо будет многое у Ленинграда позавидовать.

М. Погорельский



## Третье агротехническое совещание Комзета

Оргбюро, выделенное Комзетом по созыву агротехнического совещания, постановило созвать его первого февраля в Москве.

Порядок дня совещания: 1) Итоги и перспективы Комзета (докладчик т. Мережин); 2) доклад о социалистической реконструкции с.-х. переселенческих районов и содоклады о состоянии переселения в Биробиджан, о Биробиджанском зерносовхозе, о состоянии переселения в Крым, о коммуне «Октябрь» (Крым), о состоянии переселения на Украине, о Ларинской МТС Сталиндорфского района и о положении на переселенческих фондах Белоруссии. 3) доклад Калининдорфского РИК'а о хозяйственном и культурном состоянии района и о перспективах его дальнейшего развития; 4) социально-культурное обслуживание переселенцев (докладчик т. Гольде); 5) доклад о методах вербовки и приема переселенцев (докладчик т. Сударский) и содоклад Новозлатопольского РИК'а о методах работы по приему переселенцев.

Кроме того будут работать секции: мелиоративная, интенсивных и технических культур, животноводства и кустарно-промысловая секция.

Мелиоративная секция обсудит вопросы о борьбе с засухой (докладчик т. Фрухт) и об осушке и раскорчевке (докладчик т. Троцкий). В секции интенсивных и технических культур будут заслушаны доклады о виноградарстве (докладчик тов. Годлевский), овощеводстве (т. Иоффе), хлопководстве (доклад Хлопкового института) и сое (т. Шильман). В секции по животноводству будут обсуждаться вопросы об организации товарно-молочных ферм (доклад представителя Ново-Полтавского евр. с.-х. института), о свиноводстве и свиноводческих фермах (доклад т. Друянова), о птицефермах и инкубаторном деле (доклад т. Ляско), об организации товарного овцеводства (докладчик т. Редькин), о пчеловодстве (докладчик т. Маслов). В кустарно-промысловой секции будет обсуждаться вопрос об организации кустарных промыслов в районах переселения (докладчик т. Страшун).

В работе примут участие: 11 представителей Биробиджана, 22 делегата от крымских фондов, 20 человек от евр. нацрайонов, 9 представителей от Укркомзета и его райпредставительств, 5 человек от Белкомзета и БССР, 7 от РСФСР, 10 — от обслуживающих договорных организаций и 23 представителя от центральных организаций. Всего приблизительно около 120 делегатов.

На совещание приглашены представители редакций газет: «Эмес», «Штерн», «Октябрь», «Соцдорф», «Трибуна», «Соцборозна», «Биробиджанер Штерн» и 4-х газет еврейских нац. районов.

После 2-го агротехнического совещания Комзета прошло 4 года. Настоящее совещание созывается при других, совершенно отличных от того времени условиях. Наша страна закончила

построение фундамента социалистической экономики, с. хозяйство реконструируется на социалистических основах, еврейские фонды сплошь коллективизированы и перед настоящим совещанием поставлены значительно более важные, более серьезные задачи, чем те, которые решались на 2-м совещании, когда на еврейских фондах Крыма и Украины еще преобладало переселенческое индивидуальное хозяйство.

Одним из основных вопросов, стоящих на совещании это—организационно-хозяйственное укрепление колхозов, т. е. создание такого направления хозяйства, при котором колхозник-переселенец твердо осел бы на фондах.

Совещание обсудит также вопрос о повышении производственной роли агронома в колхозах, о превращении агротехнического персонала в подлинных организаторов коллективного социалистического земледелия.

Организационно-хозяйственное укрепление колхозов в большой степени зависит от постановки социально-культурного обслуживания переселенцев и поэтому совещание всесторонне обсудит вопрос и об улучшении этого обслуживания. До сих пор социально-культурное обслуживание переселенцев — «узкое место» в переселенческой работе.

Вербовка и организация новых переселенцев играет решающее значение в оседании их на фондах, в развитии и укреплении еврейских коллективных хозяйств Крыма, Биробиджана и Украины. Практика последних лет показала, что отлив с фондов является в большинстве случаев результатом плохой вербовки переселенцев и еще худшего приема их на фондах. Особенно памятна плохая организация приема переселенцев в прошлом году на фондах Крыма. В связи с этим на совещании будет стоять специальный доклад о методах вербовки и приема переселенцев и содоклад Новозлатопольского РИКа'. Последний благодаря перестройке организации приема переселенцев добился определенных успехов в этом деле. Представители района расскажут совещанию о своих методах работы.

На совещании особо будет заслушан доклад Калининдорфского РИК'а о хозяйственном и культурном состоянии района и о перспективах его дальнейшего развития в связи с 5-летним юбилеем с момента создания этого первого еврейского района на Украине.

Работа совещания будет иметь особо важное значение для развития дальнейшей работы по реконструкции сельского хозяйства переселенческих районов и сыграет решающую роль в дальнейшем организационно-хозяйственном укреплении еврейских колхозов Крыма, Биробиджана, Украины.

Озеторганизации и вся пролетарская общественность, интересующаяся вопросами еврейского переселения и реконструкции сельского хозяйства переселенческих районов, должны принять в работе 3 агротехнического совещания активное участие.

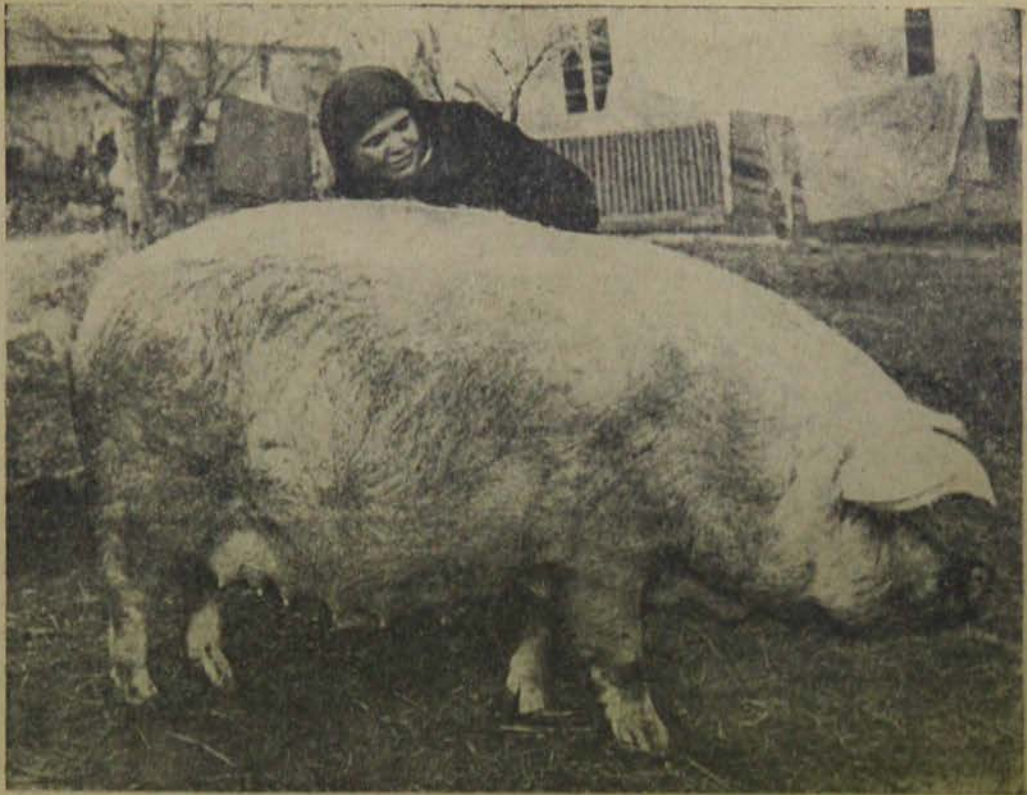
А. Д. М



## БЕСЕДА

с замдиренто-  
ром Волочаев-  
ского свиновод-  
ческого сов-  
хоза

(Биробиджан)



Территория совхоза, расположенного недалеко от станции Волочаевка, занимает около 9 тысяч га. Совхоз организован весной 1931 г. Посевной план 1931 г. — 20 га картофеля и 80 га овса, выполнен полностью, но он был очень невелик; сена собрано 50.000 пуд.—50% плана. Основная проблема совхоза: раскорчевка, мелиорация и строительство. К разрешению первых двух задач он еще не приступил. Строительство же в совхозе в разгаре. Усадьба совхоза строится в одном километре от станции; уже построено два общежития на 200 человек, пять свинарников на 600 голов, временная конюшня и столовая. Пока план строительства выполнен лишь на 40% главным образом из-за недостатка рабочих. Контора совхоза, административно-хозяйственный персонал, часть рабочих и совхозуч размещены пока, временно, в деревне Волочаевке.

Хозяйство совхоза состоит из 88 коров, 400 свиноматок, 80 лошадей.

Штатных рабочих в совхозе около 75 и около 70 рабочих-строителей; из них около 40 евреев. Из 20 работников админтехперсонала — 15 евреев.

Зарплата занятых в совхозе рабочих примерно такая: транспортники, работающие сдельно зарабатывают в среднем около 150 рублей в месяц. плотники — от 100—120 рублей в месяц. Конюхи — около 120 рублей в месяц, а свинари — до 100 рублей в месяц. В настоящее время совхоз переходит на сдельную оплату и заработок рабочих безусловно повысится. Члены семей некоторых переселенцев также работают.

Семейные переселенцы живут в отдельных комнатах, одинокие — в общежитии.

Питаются переселенцы в кооперативной столовой в Волочаевке. Стоимость обеда из двух блюд — 50 коп., ужина и завтрака — по 25 к. Кроме того, переселенцы получают ежемесячно: 30 кило хлеба, а на каждого члена семьи добавочно по 18 килограмм., 800 грамм сахара, 2½ килограмма крупы, 2½ килограмма рыбы и селедок, 6 клгр. картофеля и мясо, а периодически и молоко.

Спецодеждой (сапоги, брюки, валенки и пр.) рабочие снабжены удовлетворительно. Промтоварами они также снабжаются не плохо.

20 октября начала функционировать 3-годичная школа совхозного ученичества. Первоначально она была рассчитана на 120 человек, но пока в ней занимаются лишь 35 учеников. Учащиеся получают стипендию—35 рублей в месяц. Питание им обходится 25 рублей в месяц. Живут ученики в школьном общежитии.

К весне совхозу потребуется около 200 конюхов, транспортников, свинарей, скотников и чернорабочих для корчевки и мелиоративных работ.

Посетив во время отпуска Украину (я посетил Одессу, Полтаву, Тирасполь, Дубоссары, Григориополь. Последние три пункта — в Молдавии), я убедился в наличии контингентов для Биробиджана, но я также убедился и в том, что озеторганизации там работают крайне неудовлетворительно. Кроме того, места не получают из центра четких указаний в связи с изменившимися условиями вербовки переселенцев.

При условии усилении работы местных озетотделений и надлежащем гибком руководстве ими со стороны центра, — заканчивает свою беседу тов. Штейнберг, — Украина еще долго сможет снабжать Биробиджан переселенцами.



## В помощь социалистическому Биробиджану

В связи с подготовкой и проведением на Украине кустовых озетсовещаний Уманский Озет, по праву считающийся одной из лучших украинских озеторганизаций, развил большую работу: провел ряд озетконференций на предприятиях, у кустарей и в учебных заведениях; сделал доклад в райкоме комсомола и др.

Переселенцев в совхозы Биробиджана Умань посылает **беспрерывно**. Значительные контингенты для Биробиджана обнаружены в местечке Талны. На днях оттуда послано в ББ 20 семей. В дальнейшем Талны, по всей вероятности, дадут еще 30 семей.

В Умани организуются опорные озетпункты для обслуживания отделений, входящих в Уманский район. В местечках еще имеются значительные контингенты, но выявление их требует упорной работы, и уманцы не унывают. При помощи правильного руководства и внимания со стороны партийных органов и пролетарской общественности, они могут с этим заданием справиться, но при условии более четкого руководства со стороны ЦСО и Укрозета чем это было до сих пор (ясные инструкции, живая связь, своевременная рассылка на места литературы и т. д.). Партийные и общественные организации работой Озет интересуются.

Райком комсомола, недавно заслушав доклад уманского Озета, постановил в дальнейшем принимать более активное участие в озетработе. Комсомольские ячейки должны развернуть полит-просветительную работу по разъяснению интернационального значения Озета. В каждом учреждении, совхозе, колхозе, учебных заведениях должны быть созданы озет-ячейки.

Комсомольские ячейки должны изо дня в день помогать Озету в переселенческой работе, готовить определенное число контингентов для Биробиджана.

На сообщения ряда студентов еврейского отделения строительного техникума о самобилизации их на работу в Биробиджан по окончании техникума, соответствующие организации пока что к сожалению не реагировали.

Не прошли мимо постановления ВЦИК и учащиеся сельско-хозяйственного техникума.

Общее собрание студентов, заслушав доклад директора совпартшколы тов. Козоравецкого о значении освоения Биробиджана, постановило принять ряд мер для посылки по окончании учебы группы студентов на работу в Биробиджан.

Помимо перечисленных мероприятий, правление Уманского Озета обратилось к Укрозету с просьбой разрешить ему послать в Биробиджан и Крым нескольких представителей для детального ознакомления с положением на

месте и для установления более тесной связи с местами вселения.

★ Кременчугский Озет поставил перед Укркомзетом вопрос о создании путем посылки одного или двух представителей живой связи между Кременчугским Озетом и районами вселения (Биробиджан, Крым и др.).

★ Бердичевский Озет решил выпустить воззвание к населению о политическом значении и перспективах освоения Биробиджана и о других переселенческих фондах, о необходимости организовать рабочие бригады для участия в вербовочной кампании, для развертывания массовой работы в предприятиях и высших учебных заведениях с целью вербовки специалистов и культурников для Биробиджана. Бердичевский Озет также обратился в Укрозет с просьбой разрешить ему послать рабочую бригаду в Биробиджан и Крым и т. д.

Киевская газета «Пролетарские Фоны» жалуется на то, что из Харькова еще до сих пор не получено ответа на заявления студентов, изъявивших желание поехать в Биробиджан. Не лучше обстоит и с ответом на запросы местных озетотделений о необходимости наладить живую связь переселенцев с местами вселения. Разрешение вопроса о своевременном получении фильм, плакатов, озетлитературы так же не двигается с места.

Тов. Диманштейн в одной из своих статей помещенной в «Эмесе, говорит о том, что в переселении этого года в Биробиджан определенное место должны занять рабочие. Об этом также говорит и постановление Бердичевского Озета.

Между тем мы знаем о многих фактах, когда на местах зачастую не отпускают даже не «бог весть» каких специалистов. Вот факты: в сентябре из Кременчуга хотели уехать на учебу в Биробиджанский соцтехникум 2 кустаря-комсомольца, но их непустили. Одновременно в Умани непустили в Биробиджан несколько кузнецов, хотя за последние годы из-за отсутствия работы в Умани уехало оттуда несколько десятков кузнецов.

Представитель биробиджанской кустарной кооперации, будучи летом на Украине, ничего не мог поделать: изъявивших желание переселиться в Биробиджан кустарей не отпускали, хотя последние все равно разъезжаются по разным городам.

Участник белорусской делегации в Биробиджан, тов. Дубровицкий предложил через Минский «Молодой рабочий» послать на работу в Биробиджан 15 комсомольцев в качестве инструкторов, 5 комсомольцев для работы на фабрике стандартного жилищного строительства и 10 комсомольцев и беспартийных — на тракторные курсы.

Это ценнейшее предложение должно быть реализовано.